

ARTÍCULO 4. El presente Acuerdo empezará a regir a partir del día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América órgano oficial del Estado.

COMUNIQUESE.

DR. JOSÉ ALFONSO REYES CALDERÓN  
MINISTRO DE GOBERNACIÓN



(287512-2)—12—diciembre

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Acuérdase conceder la Orden del Quetzal en el Grado de Comendador al Honorable Señor Doctor Mauricio Nasalli Rocca, Gentil hombre de su Santidad el Papa Juan Pablo II.

ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 753-2003

Palacio Nacional de la Cultura, Guatemala, 24 de noviembre de 2003

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA  
Y JEFE SUPREMO DE LA ORDEN DEL QUETZAL

CONSIDERANDO:

Que el Honorable Señor Doctor Mauricio Nasalli Rocca, Gentilhombre de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, recientemente acompañó a los Señores Licenciados Alfonso Portillo Cabrera y Juan Francisco Reyes López, Presidente y Vicepresidente de la República de Guatemala, durante su visita a Su Santidad el Papa Juan Pablo II en la Ciudad del Vaticano.

CONSIDERANDO:

Que es procedente enaltecer sus méritos personales y honrar su amistad hacia Guatemala.

POR TANTO:

En el ejercicio de las facultades que le confiere el artículo 183, inciso u) de la Constitución Política de la República de Guatemala y con base en lo que dispone el artículo 4 del decreto número 84-73 del Congreso de la República.

EN CONSEJO DE MINISTROS

ACUERDA:

Artículo 1 — Conceder la Orden del Quetzal en el grado de Comendador al Honorable Señor Doctor Mauricio Nasalli Rocca, Gentilhombre de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

Artículo 2 — El Ministerio de Relaciones Exteriores queda encargado del cumplimiento del presente Acuerdo y de disponer lo necesario para la entrega de la insignia y el diploma correspondientes.

Artículo 3 — El presente Acuerdo surte efectos inmediatamente y deberá publicarse en el Diario Oficial.

COMUNIQUESE:

ALFONSO PORTILLO

EL CANCELLER DE LA ORDEN DEL QUETZAL

EMBAJADOR GABRIEL AGUILERA PERALTA  
VICEMINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES  
ENCARGADO DEL DESPACHO

(f) VICEPRESIDENTE  
DE LA REPÚBLICA

JUAN FRANCISCO REYES LÓPEZ

(f) SECRETARIO GENERAL DE LA  
PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ CONTRERAS

(f) MINISTRO DE GOBERNACIÓN  
FELIX RODOLFO AYALA GARCÍA  
Vicesecretario de Gobernación  
Encargado del Despacho

(f) MINISTRO DE FINANZAS  
PÚBLICAS  
ÁNGEL GELIN RODRÍGUEZ TELLO  
Vicesecretario de Finanzas Públicas  
Encargado del Despacho

(f) MINISTRO DE EDUCACIÓN  
DIONISIO CORTI CUXIL  
Vicesecretario de Educación  
Encargado del Despacho

(f) MINISTRO DE ECONOMÍA  
PATRICIA RAMÍREZ CEBERG

(f) MINISTRO DE TRABAJO  
Y PREVISIÓN SOCIAL  
JOSE ANTONIO MONZON JUAREZ  
Vicesecretario de Trabajo  
y Previsión Social  
Encargado del Despacho

(f) MINISTRO DE CULTURA  
Y DEPORTES  
OTILIA LUX DE COTI

(f) MINISTRO DE LA DEFENSA  
NACIONAL  
RODOLFO MACÍAS MORÁN MUÑOZ

(f) MINISTRO DE COMUNICACIONES  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA  
FLORA ESCOBAR DE RAMOS

(f) MINISTRO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
CARLOS ROBERTO SETT OLIVA

(f) MINISTRO DE SALUD PÚBLICA  
Y ASISTENCIA SOCIAL  
JULIO MOLINA AYLES

(f) MINISTRO DE ENERGÍA Y MINAS  
RAUL ARCHILA SERRANO

(f) MINISTRO DEL AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES  
EMMA LETICIA DÍAZ LARA  
Vicesecretaria de Recursos Naturales

(E-1123-2003)—12—diciembre

## MINISTERIO DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

ACUÉRDASE CREAR EL PROGRAMA NACIONAL DE CAMBIO CLIMÁTICO.

ACUERDO MINISTERIAL No. 134-2003

El Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales

CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República declara de interés nacional la conservación y mejoramiento del patrimonio natural de la nación y establece la obligación de propiciar el desarrollo social, económico y tecnológico que prevenga la contaminación del ambiente y mantenga el equilibrio ecológico y que los Acuerdos de Paz han acogido el principio de desarrollo sostenible en función de una mejor calidad de vida para la población guatemalteca.

CONSIDERANDO

Que la Política Ambiental Nacional orienta la ejecución descentralizada de la gestión del entorno y que el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN) es la entidad del Ejecutivo encargada de hacer que se cumpla el régimen concerniente a la conservación, protección, sostenibilidad y mejoramiento del ambiente y de los recursos naturales en el país, así como de representar a Guatemala en los foros y compromisos internacionales relacionados con el ambiente.

CONSIDERANDO

Que en el marco de la firma y ratificación de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y del Protocolo de Kyoto, Guatemala para cumplir sus compromisos debe realizar una serie de acciones tendientes a la estabilización de las concentraciones de gases de efecto invernadero en la atmósfera.

CONSIDERANDO

Que el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales es la instancia nacional encargada de la coordinación de los esfuerzos de las diferentes instituciones nacionales para el cumplimiento de los compromisos de Guatemala con relación a la temática del cambio climático.

CONSIDERANDO

Que corresponde al Ministro de Ambiente y Recursos Naturales crear unidades y dependencias administrativas del Ministerio, así como administrar sus recursos financieros, humanos y físicos, ejerciendo la potestad de gobierno en el ámbito ambiental y, en consecuencia, disponer la actividad de los medios personales, utilización de los medios materiales y asignar funciones permanentes o temporales a funcionarios y empleados o asesores del Ministerio y sus dependencias.

POR TANTO:

En el ejercicio de las funciones que le confieren los artículos 194 incisos a) y f) de la Constitución Política de la República de Guatemala; Artículo 25 de la Ley del Organismo Ejecutivo; Artículo 5 inciso e) del Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales.

ACUERDA:

Crear el

Programa Nacional de Cambio Climático

Artículo 1.- **Objeto.** El presente Acuerdo Ministerial tiene como objeto constituir el Programa Nacional de Cambio Climático del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales y normar la organización interna y sus funciones.

Artículo 2.- **Programa Nacional de Cambio Climático.** Se crea el Programa Nacional de Cambio Climático del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, como una unidad especializada y asesora del Ministerio, encargada de dar cumplimiento y seguimiento a la Convención de Cambio Climático de la Organización de Naciones Unidas y las demás funciones que el presente acuerdo le asigna.

Artículo 3.- **Coordinación.** El Programa Nacional de Cambio Climático dependerá directamente del despacho ministerial, el cual podrá encargar su coordinación al Viceministerio que considere conveniente.

Artículo 4.- **Objetivos del Programa Nacional de Cambio Climático:** Promover políticas nacionales, regionales y locales orientadas hacia a) La identificación y cuantificación de los gases de efecto invernadero; b) La reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, y c) La reducción de los impactos negativos del calentamiento global y del Cambio y Variabilidad Climática. Para estos efectos, el Programa Nacional de Cambio Climático velará por la incorporación del tema de cambio climático en las actividades relacionadas con la salud humana, recursos hídricos, bosques y producción de granos básicos con enfoque de identificación de riesgos y alerta temprana; también buscará la promoción del desarrollo sostenible a través del aprovechamiento de los mercados de carbono y del Mecanismo de Desarrollo Limpio.

Artículo 5.- **Integración:** El Programa Nacional de Cambio Climático se integrará de la siguiente manera:

1. Director (a) del Programa
2. Asesores (as) del Programa
3. Asistente (a) Técnico (s)
4. Secretaría

El nombramiento, ascensos y remoción de los integrantes del Programa será facultad del Ministro de Ambiente y Recursos Naturales, siguiendo lo establecido en la Ley de Servicio Civil y de Contrataciones del Estado Decreto 57-92 y su reglamento.

El Programa Nacional de Cambio Climático podrá formar grupos de trabajo conformados por directores y jefes de unidades del Ministerio para cumplir con sus objetivos. Estos grupos de trabajo se integrarán con instrucciones del Despacho Ministerial a petición del Director (a) del Programa; dichos grupos pueden integrarse en forma permanente y temporal para conocer un determinado asunto relacionado con la temática transversal del cambio climático.

Artículo 6.- **Funciones.** Las actividades sustantivas del Programa Nacional de Cambio Climático del Ministerio serán las siguientes:

- a) Cuantificar las emisiones nacionales y sectoriales de gases de efecto invernadero.
- b) Evaluar los impactos del cambio climático en el país.
- c) Proponer y evaluar, en coordinación con los actores correspondientes, medidas de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero.
- d) Determinar mediante los estudios correspondientes acciones de adaptación de los diferentes sectores a los impactos del cambio climático.
- e) Elaborar estudios y análisis técnicos sobre cambio climático, Gases de Efecto Invernadero y Reducción de Emisiones.
- f) Promover y elaborar proyectos y actividades que permitan aumentar el conocimiento de los impactos del cambio climático en el país.
- g) Elaborar proyectos y actividades que conduzcan en la reducción de emisiones y en la adopción de medidas de adaptación.
- h) Colaborar en la capacitación de temas relacionados con cambio climático y Gases de Efecto Invernadero.
- i) Elaborar informes y dictámenes técnicos en apoyo al despacho ministerial y otras direcciones.
- j) Representar al Ministerio en el tema de cambio climático, cuando así lo designe y lo requiera el despacho superior.
- k) Analizar las decisiones de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre cambio climático y sus efectos en el ámbito nacional.
- l) Promover la coordinación intra y extrasectorial de los principales actores de los sectores gobierno, privado, organizaciones no gubernamentales y las universidades para incorporar el tema de cambio climático y sus impactos en las actividades nacionales.
- m) Apoyar la identificación y evaluación técnica, económica y ambiental de los proyectos enmarcados en el mecanismo de desarrollo limpio y en los Mercados de Carbono, cuando sea el caso.

- n) Elaborar el presupuesto anual del Programa Nacional de Cambio Climático.
- o) Evaluar el marco regulatorio y legal existente sobre protección del sistema climático y proponer sus modificaciones, si fuera el caso.
- p) Colaborar con la sistematización de la información que se genere en el país sobre cambio y variabilidad climática, conyugando con los esfuerzos de otras instituciones nacionales e internacionales.

Artículo 7.- **Del Financiamiento:** El financiamiento del Programa Nacional de Cambio Climático será con ingresos corrientes del presupuesto asignado al Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales.

Artículo 8.- **Reglamento:** El Programa Nacional de Cambio Climático en Guatemala, elaborará su norma interna de funcionamiento la cual será aprobada por el ministro del ramo.

Artículo 9.- **Vigencia:** El presente acuerdo entra en vigencia al día siguiente de su publicación en el Diario Oficial.

COMUNIQUESE.

Ing. Alfredo Vladimir Bonilla Betancourt  
Ministro de Ambiente y Recursos Naturales

Licda. Enma Díaz Lara  
Viceministra de Recursos Naturales

Arq. Gustavo Adolfo Mayén Herrera  
Viceministro de Ambiente

(E-1119-2003)—12—diciembre

MINISTERIO DE ECONOMÍA

Acuérdase aprobar la Norma Guatemalteca Obligatoria siguiente: COGUANOR NGO 33 012. Bebidas Alcohólicas Destiladas. Vodka. Especificaciones. Adoptada por la Comisión Guatemalteca de Normas en el punto cuarto, acta 10-2002, de fecha 08 de septiembre del año dos mil dos, resolución número 05-2002

ACUERDO GUBERNATIVO No. 478-2003

Guatemala, 1 de septiembre de 2003

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO:

Que corresponde a la Comisión Guatemalteca de Normas (COGUANOR), estudiar, elaborar, adoptar y proponer al Organismo Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Economía, la aprobación de normas que se consideren de utilidad para el país y contribuyan al desarrollo industrial, estableciendo principios de equidad en las relaciones entre productores y consumidores.

CONSIDERANDO:

Que el Consejo Directivo de la Comisión Guatemalteca de Normas, convocó en su oportunidad a los sectores público y privado involucrados en la Producción y comercialización de bebidas alcohólicas, así como otras entidades relacionadas con el tema a efecto de que se pronunciaran sobre la propuesta de norma que tiene por objeto definir las características y establecer los requisitos que debe cumplir la bebida alcohólica denominada Vodka.